



華人永遠墳場管理委員會

The Board of Management of
The Chinese Permanent Cemeteries

始於 SINCE 1913



本會檔號 Our Ref.

電話

3719 7825

來函檔號 Your Ref.

傳真

3719 7800

FACSIMILE MESSAGE

To : 總編/記者 (港聞/時事版) From : 企業傳訊組

Total : 5 (including cover) Date : 2022 年 9 月 22 日

Subject : 華人永遠墳場管理委員會 2022 年重陽節特別服務安排及交通措施
(2022 年 9 月 19 日更新)

新聞稿 (即日發放)

2022 年 9 月 22 日

華人永遠墳場管理委員會 (「華永會」)
2022 年重陽節期間特別服務安排及交通措施

2022 年重陽節期間，華人永遠墳場管理委員會 (「華永會」) 轄下柴灣華人永遠墳場、將軍澳華人永遠墳場、香港仔華人永遠墳場及荃灣華人永遠墳場四個墳場，將根據疫情最新發展及節日運作安排實施下列特別服務及交通措施：

華永會建議市民盡量分散在重陽節正日前後更長日子前往拜祭

由於本港近日疫情仍然不穩定，為盡量減低疫情擴散的風險，本會建議市民盡量分散在重陽節正日前後更長日子前往墳場掃墓。本會亦會密切留意政府最新的防疫政策及指引，並作出相應的安排。市民掃墓時，必須遵守政府的防疫規定及呼籲，包括公眾地方羣組聚集的法例。

市民進入墳場時必須戴上口罩，保持個人及環境衛生及盡量縮短逗留時間；不得脫下口罩進食，以減低染疫風險。

市民如出現呼吸道感染病徵或發燒，應避免前往墳場掃墓，及儘早向醫生求診。

市民掃墓前，請留意本會網頁「最新消息」及「節日安排」(www.bmcpc.org.hk) 及各公共交通平台的相關資訊，多謝合作。



華人永遠墳場管理委員會

The Board of Management of
The Chinese Permanent Cemeteries

始於 SINCE 1913



為方便掃墓人士，華永會轄下墳場內的靈灰閣將於下列日期**延長開放時間**給公眾人士於重陽節期間拜祭：

柴灣華人永遠墳場

2022年9月18日(星期日)至10月30日(星期日)

日期	開放時間#
星期一至五	上午9時至下午4時30分
星期六、日及公眾假期(下列日期除外)	上午7時30分至下午5時30分
10月4日(重陽節)	上午7時至下午6時30分

將軍澳華人永遠墳場

2022年9月18日(星期日)至10月30日(星期日)

日期	開放時間#
星期一至五	上午9時至下午4時30分
星期六、日及公眾假期(下列日期除外)	上午7時30分至下午5時30分
10月4日(重陽節)	上午7時至下午6時30分

香港仔華人永遠墳場 及 荃灣華人永遠墳場

2022年9月24日(星期六)至10月16日(星期日)

日期	開放時間#
星期一至五	上午9時至下午4時30分
星期六、日及公眾假期(下列日期除外)	上午7時30分至下午5時30分
10月4日(重陽節)	上午7時至下午6時30分

#靈灰閣一般開放時間：上午9時至下午4時30分

除以上日期外，華永會有機會因應疫情或其他特別情況，修訂靈灰閣開放時間而不另行通告。



2022 年重陽節期間特別交通措施

各華人永遠墳場及鄰近道路的封路安排及特別交通措施，有關當局有機會因應疫情情況及實際需要再作調整，詳情請參閱運輸署及警務處之通告。華永會有機會因應路面情況而臨時封閉墳場內之路段，敬請留意。

柴灣華人永遠墳場

設立禁區	<p>劃為禁區：連城道以東的歌連臣角道(即由連城道左轉入歌連臣角道前往柴灣華人永遠墳場一帶)</p> <p>生效日期：9月18日至10月22日(所有日子)</p> <p>生效時間：上午7時至下午3時</p> <p>注意事項：私家車一律禁止駛入禁區範圍(經運輸署發出許可證者除外)。</p>
封路	<p>封路日期：9月24及25日(星期六、日) 10月1、2、8及9日(星期六、日及公眾假期)</p> <p>封路時間：上午7時至下午5時(政府行車路段) 全日(墳場內行車路)</p> <p>注意事項：● 只有的士、18M小巴、緊急車輛、已登記之靈車及送殯車輛、領有運輸署許可證之車輛可駛進政府行車路段。 ● 只有的士、緊急車輛、已登記之靈車及送殯車輛、領有運輸署許可證之車輛可駛進墳場內。</p>
全面封路	<p>封路日期：10月4日(重陽節正日)</p> <p>封路時間：上午7時至下午5時(政府行車路段) 全日(墳場內行車路)</p> <p>注意事項：除緊急車輛外，其他車輛均不得進入政府行車路段及墳場內。</p>



將軍澳華人永遠墳場

封路	<p>封路日期 : 9月25日(星期日) 10月1、2、8、9、16及23日(星期六、日及公眾假期)</p> <p>封路時間 : 上午5時30分至下午6時</p> <p>注意事項 : ● 九巴提供14S巴士服務。(時間:上午7時至下午5時25分) ● 只有緊急車輛、已登記之靈車及送殯車輛、領有許可證之車輛可駛進墳場。</p>
全面封路	<p>封路日期 : 10月4日(重陽節正日)</p> <p>封路時間 : 上午5時30分至下午8時</p> <p>注意事項 : ● 無巴士服務。 ● 除緊急車輛外,其他車輛均不得進入墳場。 ● 各掃墓人士可於調景嶺站A2出口使用「華永行人徑」或高超道步行前往掃墓。 ● 「華永行人徑」建有梯級,使用輪椅人士請由高超道進入墳場。</p>
其他	<p>注意事項 : ● <u>任何車輛不得於墳場開放時間以外進入墳場(包括:清明節及重陽節不能於封路前進入墳場)。</u> ● 9月至11月(周六、日及公眾假期),本會不准許大型車輛進入墳場。 ● 將軍澳墳場迴旋處及38至40段正進行工程,墳場內會按需要實施特別措施。<u>步行人士請盡量使用「華永行人徑」進出墳場。</u></p>



華人永遠墳場管理委員會

The Board of Management of
The Chinese Permanent Cemeteries

始於 SINCE 1913



備 註：

1. 封路：除墳場辦事處車輛、緊急車輛、已登記之靈車、送殯車輛及領有許可證之車輛，其他車輛不得駛入墳場。
2. 全面封路：除緊急車輛外，其他車輛不得進入墳場。
3. 華永會將因應現場情況，於有需要時更改交通措施而不作另行通告。
4. 詳情請參閱華永會或運輸署的通告及網頁。

香港仔華人永遠墳場及荃灣華人永遠墳場鄰近的道路，於重陽節期間亦會實施封路措施，詳情請留意運輸署的通告及網頁。

傳媒查詢：

華永會 企業傳訊組

電郵：corpcomm@bmcpc.org.hk

有關華人永遠墳場管理委員會

「華人永遠墳場管理委員會」(「華永會」) 創立於 1913 年的法定組織，為本港具規模的私營墳場營運機構之一，以非牟利形式營運、管理及發展轄下香港仔、荃灣、柴灣及將軍澳四個墳場，多年來致力創新提升設施服務。

華永會自 1991 年起在社會慈善方面，亦積極資助本地非牟利團體推行約 3,500 個慈善項目，受惠人次數以百萬計，累計捐獻金額更超過港幣 11 億元。

近年，華永會全面及有序地革新運作設施服務及慈善模式，並加強企業管治及優化團隊文化，同時更確立「永懷人生」及「善亮人生」兩大理念，發展方向再不限於傳統灰暗的「死亡」框架，已超越了墳場設施的執行者角色及突破了傳統的範疇，並以正向「人生」理念主導，成為積極推廣生命教育及優秀中華孝善文化的公共社會事業，展現不一樣的華永會。